

Porównanie tłumaczeń Izajasza 7:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Bo zanim chłopiec* nauczy się odrzucać zło, a wybierać dobro, opuszczona będzie ziemia, przed której obu królami ty drżysz. ¹⁾

¹⁾ Podobnie jak w przypadku panny, chłopiec posiada rodzajnik określony (הַנֶּעֱר), co mogłoby znaczyć, że chodzi nie o Immanuela, a na przykład o Szear-Jasuba.